

1976年6月

4

星 期 五

外电报道 尼泊尔国王比兰德拉到达成都

他行前发表文告说这次访华将进一步加强尼中的传统友谊

【路透社北京六月二日电】尼泊尔国王比兰德拉今天到达四川，进行一位外国元首对中国的非常异乎寻常的访问。

他将从四川前往“禁地”西藏。

新华社报道，国王在成都受到中国总理华国锋和外交部长乔冠华的迎接。

他的这次一周访问以前不久，尼泊尔首相图·吉里作了印度之行，这反映加德满都决心既不过分倾向德里，也不过分倾向北京。

这次访问正值印度次大陆的外交形势迅速发展的时候。巴基斯坦和印度最近商定恢复外交关系，北京和德里定不久互派大使，是十四年来第一次互派大使。

《人民日报》在第一版发表社论欢迎国王。

【法新社加德满都六月二日电】尼泊尔比兰德拉国王今天上午从这里乘飞机前往中国四川省，将从那里去西藏进行一星期的访问。

国王和三十名随行人员乘坐的707喷气式专机在前往四川省途中将飞越埃佛勒斯峰（珠

穆朗玛峰）和世界第三高峰干城章嘉峰。

国王行前向全国发表文告说，他希望这次对中国的访问能进一步加强两国的传统友谊。

国王还说：“自古以来中国一直是我们的紧邻，尼泊尔有一些国民一直住在中国的西藏自治区，在那里经商。在文化上，尼泊尔同那个地区也有紧密关系。

“我们相信，这次

访问将进一步加强我们同中国的传统友谊，从而扩大合作的范围。”

国王已经指定他的弟弟、王族代表会议主席贾伦德拉亲王，在他出国期间代理国务。

比兰德拉国王是尼泊尔第一个访问西藏的国王，在各国国家元首中也是第一个。

官方飞机穿过尼中边界、飞越雄伟的喜马拉雅山和传奇式的西藏

高原，也是第一次。

国王将在四川住三天，在六月五日乘中国专机去西藏，六月九日回到四川，然后回加德满都。

【美联社加德满都六月二日电】尼泊尔外交部发言人说，比兰德拉国王访问中国西南地区的目的是参观和尼泊尔毗连的地区，并且探索加强同这个地区的关系的办法。

法新社报道 华总理和尼国王在宴会上的讲话

【法新社香港六月二日电】据中国总理华国锋今天的讲话，中国希望南亚各国能和平友好相处，同时中国自己将同它们所有国家发展睦邻关系。

新华社今晚报道，华国锋在四川成都举行的欢迎来访的尼泊尔国王比兰德拉的宴会上发表了讲话。

这位总理说：“令人高兴的是，近来南亚一些国家之间的关系开始有所改善。我们热诚地希望南亚各国能在和平共处五项原则的基础上真正平等相待，友好相处。”

“中国政府也将继续在和平共处五项原则的基础上，加强和发展同南亚各国的友好睦邻关系。”

华国锋显然是指巴基斯坦、孟加拉国、印度、阿富汗和亚洲次大陆其他国家之间的关系正在不断改善。

这位总理再次重申中国支持比兰德拉国王关于宣布尼泊尔为和平区的建议。

中国总理高度赞扬了尼泊尔国王对进一步加强“自古以来以雄伟的喜马拉雅山为象征的中尼友好关系”所作出的贡献。

比兰德拉国王在致答词时赞扬了两国的“许多世纪的联系”，重申了尼泊尔的“和平、不结盟以及同世界各国友好和合作”的对外政策。

他说：“我们不允许利用我们的国土进行敌视任何国家的任何活动，我们希望其它国家在这个问题上采取同样的立场。”

“我的关于宣布尼泊尔为和平区的建议的目的，实质上是为了实现我们外交政策的基本精神。我国人民对你们及时支持这一建议深为赞赏。”

险的。”

但是不存在法国返回北约军事组织的问题。如果法国在这个边界上驻军，它就必须返回北约军事组织。如果法军在一旦发生冲突时必须在北约作战计划范围内作战的话，现在就必须开始为这样的联络进行准备。

梅里将军暗示了这一点，他写道：“可能站在北约一边采取行动这一点已产生了若干问题，我们正在设法解决这些问题。”

四、新政策还提出了使用冥王星式法国战术核导弹的问题。梅里将军指出，欧洲防务不会只局限于法国的核导

【法新社巴黎六月二日电】题：德斯坦总统要使法国成为西方第二军事大国

德斯坦总统要使法国成为西方第二军事大国。他一方面尊重戴高乐将军在十五年前制定的路线及其核威慑政策，同时打算作一些改革，以便使法国的防务可以应付各种假设：东西方常规战的假设，还有很少研究过的军事冲突的假设，法国可能参与这样的冲突，目的是在南北之间维持另一种它认为是基本的平衡。

六月二日晚上德斯坦谈了他的观点，这就是他发表了他前一天在国防高等研究所，对有限的文职人员和军人们作了五十来分钟讲话的稿子。

在德斯坦阐述的思想中，继承戴高乐的思想占了首位，德斯坦援引戴高乐将军的话说，“法国应当致力于始终拥有最先进的武器”。

他又说，“法国现在是，并应当仍然是世界第三个核大国，并应在次于超级大国的那些国家中居于首位”，他明确地指出，这些国家中有日本、联邦德国和英国。

德斯坦说，“目前世界大型武器的概念是从东—西方冲突的角度来考虑的”。他立即又补充说：“但是，人们应提出一个问题，即要知道世界当前通过各种手段、包括从外交手段到地区或国家使用的暴力手段来寻求的平衡，是否也是一种南—北平衡。”

在德斯坦发表这一演说的同一天，巴黎发表了新任参谋长梅里将军的文章，他透露了法防务政策中的某些改革。这篇文章不仅在社会党和共产党反对派中，而且也在多数派中立刻引起了不利的反应。

特别是戴高乐分子害怕德斯坦放弃戴高乐将军的“独立”政策，并害怕他通过迂回的途径支持法国返回戴高乐一九六六年退出的北约军事一体化组织。

六月二日发表的德斯坦的那些讲话，部分目的在于平息如曾任戴高乐的武装部队部长和蓬皮杜的总理的梅斯梅尔之流所表示出的担心。梅斯梅尔说，梅里将军的文章表明法国的军事思想“倒退了十年”。

然而，德斯坦也含蓄地赞成梅里将军的说法，这位将军认为，法国应准备站在欧洲和美国盟友一边，以便在与苏联发生冲突的情况下保护联邦共和国的东部边界。

德斯坦已很明确地排除了“要么全要、要么不要”核武器的想法——人们普遍认为这是戴高乐的参谋长之一阿耶雷将军鼓吹的理论。

因此，他重申了政府最近让议会通过的那项政策，这项政策就在于不仅使法国军队拥有核威慑能力，而且也要拥有联邦德国目前拥有的同类型的常规力量。

弹和西德的常规力量如坦克等。他说，法国自己的常规力量必须跟西德的“一样强大”。

五、梅里将军承认，在他看来，“很难设想有一种完全独立于与美国的联盟的欧洲防务”。但他认为，必须设法建立一个比“北约更

报新道社

《德斯坦要使法成为西方第二军事大国》

法三军参谋长梅里谈法国的新战略

主张放弃“全向防务”战略，采取“扩大的庇护所”政策；说法国设想在北约“前沿战区”使用它的部队，但不返回北约军事组织；强调要加强常规部队

【法新社巴黎六月二日电】法国已肯定放弃了以前戴高乐主义的“全向防务”军事战略，而赞成加强与北约组织的合作。

法国武装部队新任参谋长居伊·梅里将军在主要的军事月刊《国防评论》中表明了这一点。

梅里在去年被任命为参谋长以前是德斯坦总统的军事助理。人们知道他与总统关系密

切，十分了解总统对法国防务需要的想法。

梅里将军概述了新政策的五个要点：

一、肯定放弃阿耶雷将军在六十年代末期任参谋长时确定的“全向防务”理论，这个理论说，攻击可能来自东方，也可能来自西方。梅里将军认为象法国这样的“中等国家”不能够采取这种立场。

二、新政策称为“扩大的庇护所”。

根据这个政策，核打击力量的首要任务仍是保卫“国家庇护所”，即法国本国，但同时也认识到对欧洲邻国特别是对地中海的威胁可能产生一个重大危险。

三、法国设想在“前沿战区”——例如在西德的东部边界——使用它的部队。梅里将军写道：“我们如果不参加将关系到我们自己的安全的第一次战斗，那对我们来说是极为危

为平衡”的“新联盟”。

这里的观察家认为，这篇文章将在戴派、社会党人和共产党人之间引起新的喧嚣，他们将抱怨说，法国正在放弃它以前执行的独立的军事政策，目的是通过间接办法返回北约。

法新社 《各报对梅里将军讲话的评论》

法前总理梅斯梅尔认为梅里的论点“不是进步，而是退步”

【法新社巴黎六月二日电】题：各晨报对梅里将军讲话的评论

《巴黎日报》记者里夏尔·利西亚写道：“切莫受骗上当：

共和国总统实际上已经放弃了戴高乐将军军事哲学的主要东西。他是通过透露一些预兆消息逐步这样做的，以使舆论能习惯于这一选择并能消除戴高乐派的指责。

“然而法国战略的新方针是经过深思熟虑的，它考虑了各种威胁的实际情况，这些威胁是对我国安全的威胁，从今以后它们更多的是来自一种‘常规’式的进攻，而不是来自一种核危险。无论如何，这一决定，由于它能够虽不说是取消，但也是能够淡薄法国独立的概念（基本的原则或危险的神话），因此它具有一种极为重要的政治结果。”

《南方电讯报》记者巴萨卢写道：

“幕在部队可能执行任务时才升起，而迄今，它还被精心地保护着。

“应当相信，计划已

经制妥，它们是以和盟国的紧密协调为前提的（……）法国和北约组织之间的暧昧关系正在消失，但是，防务政策只是外交的一个方面，而现在这一外交正是需要修改的。在梅里将军讲话之后，国家元首和政府应该公开告诉人们，我们的国家是否支持五角大楼的主张而放弃了自己的主张，因为五角大楼过去说，欧洲

防务不可能在与一个欧洲政权的存在无关的情况下制定。因此，就同时提出了许多问题，因为要忘记美国的优越地位将不是轻而易举的。”

【法新社巴黎六月二日电】前总理梅斯梅尔在评论三军参谋长梅里将军新近的谈话时认为，这不是进步，而是退步。

六月二日对欧洲第一广播电台发表谈话的

葡萄牙外长安图内斯抵苏访问

【塔斯社莫斯科六月二日电】葡萄牙外交部长安图内斯，应苏联政府的邀请，今日到达莫斯科进行正式访问。

【塔斯社里斯本六月二日电】葡萄牙外交部长安图内斯在飞往莫斯科之前对塔斯社记者发表谈话时说，我们两国间的关系实际上在四月二十五日革命以后就立即建立了，而且可以说，从那时开始我们的关系便一直在积极地发展着。我认为，我这次访问苏联是在这样一种总的背景下进行的：两国都表示要在绝对遵守互相尊重、互利和互不

干涉内政的基本原则的条件下继续发展我们的关系。我相信，此行将成为我们两国和两国人民为找到建立友谊和在一切领域的有效合作的方式而采取的又一个步骤。这位部长继续说，在莫斯科逗留期间，我们将讨论双方关心的政治和经济问题。与此同时，这次访问首先具有政治性质。必须恢复高级对话，就发展同苏联在包括政治领域在内的一切领域的合作阐述我们的观点，找到发展我们两国间的合作与友谊的最有效的途径。

【法新社莫斯科六

月一日电】据外交人士说，安图内斯决定现在——葡萄牙总统选举前三周——访问苏联反映出他不管选举结果如何而要同苏联保持良好关系的意图。

这些人士说，为这次访问所选定的时间——与戈麦斯总统的访问是同一时间——使苏联当局既高兴又惊讶。这里的外交人士已注意到，在一九七五年八月葡萄牙政府被推翻期间，安图内斯是苏联报刊攻击的目标，而自从新政权建立以来，他还未曾遭到苏联官方的批评。

造一个制造厂来生产下一代的大型计算机。

根据这项协议的条款，组成了九个工作小组，并且开始讨论“有关技术、设备生产和计算机软件的方法。”但是尽管移交了很多情报，这项计划也告吹了。这个公司的一位发言人说，这些讨论根本没有取得结果，尽管对其它计划还在进行讨论。

这种情报的转让是合法进行的，几乎不受政府的监督。在签订一项出口合同之前，美国政府无权控制非机密性技术情报的外流。

国会中提出批评的人和其他人认为，这种不加控制的现象是粗心大意。一个有企业家参加的五角大楼研究小组要求改进限制措施，特别是对技术外流的限制。国防科学委员会二月四日发表的报告说：“转让设计和制造方面的知识对于我们的国家安全来说是至关重要的。”

【法新社奥斯陆五月二十八日电】一艘伪装为海洋学考察船的苏联船十五个月以来一直在熊岛——位于挪威同北冰洋的斯皮茨伯根群岛之间的中点——缓慢地转圈航行。

这里的一位可靠人士说，这艘船正在掩盖苏联潜艇的活动，并监视北大西洋公约组织的海军军舰。

挪威防务官员指出，苏联在挪威—芬兰—苏联交界的地区附近的军事力量二十年来一直在不断地加强。

与挪威接壤一百九十六公里的苏联的科拉半岛的人口已在一九四〇年的三十万增加到一百万，部分原因是因为那里设有四个军事基地。

这些基地包括摩尔曼斯克，这是使苏联海军可以进入大西洋的唯一不冻港。

驻在挪威北部大门附近的是大约二百艘苏联舰只、一百七十三艘潜艇、三百架防御性飞机、三百架侦察机和飞往古巴和几内亚的远程轰炸机。

支持这些舰艇和飞机的是两个机械化陆军师和一个陆战步兵团。

据传基地人员为十一万人，其中包括监视着边界的克格勃人员。

在这种强大的力量面前，挪威只拥有很小的被称为灵活的和有效的安全系统。

挪威北部舰队司令罗伯特·赫尔塞特将军说，挪威的安全系统由两艘护卫舰、十艘装有海对海导弹的快速巡逻艇、四艘非核潜艇、两艘布雷艇和五艘驱逐舰组成。

几年前挪威曾同芬兰签订了一项友好与中立条约。

虽然挪威人拒绝了加入欧洲共同市场的邀请，但他们以赞同的眼光看待大西洋联盟，并认为他们的中立必须用继续保持武装的办法来维护。

但是，在大陆架发现石油一事使局势复杂化了。位于芬马克以北的巴伦支海可能出产石油，但如果把钻井设备移进这个海——这是苏联海军进入大西洋的战略上至关重要的通路，同苏联的紧张关系是不能排除的。

苏邀请芬兰等邻国派观察员参观苏军事演习

【美联社莫斯科六月一日电】西方外交官员今天说，苏联已邀请五个邻国派观察员参观定于本月晚些时候在苏芬边境附近举行的军事演习。

塔斯社说，在这次定于六月十四日至十八日举行的演习中，将有二万五千名采取协同动作的空军和陆军参加。

这些外交官说，被

邀请的国家有芬兰、瑞典、挪威、波兰和东德。他们说，每个国家最多可派出三名观察员。

这次邀请是自从去年夏天签署赫尔辛基协议以来苏联第二次让外国观察员观看军事演习。

有列宁格勒军区部队参加的本月的军事演习，代号为“北方”演习。

司得不到指导。”

在比较机密和控制较严的武器出售方面也发生技术转让的问题。国务院人士说，有一些事例表明，一些公司透露了机密的或严格控制的情报，以便能够出售武器。这些人士说，他们在调查一些美国公司在外国行销情况时发现了这种所谓的“商业宣传风格”的做法。

美报文章 《(美)企业界追逐苏联的胡萝卜》

《(美国)技术流入苏联使中央情报局感到不安》

【本刊讯】美《休斯顿邮报》五月十九日刊登奈特新闻社的约翰·麦克莱恩写的文章，题目是《企业界追逐苏联的胡萝卜》。《技术流入苏联使中央情报局感到不安》，摘要如下：

作为苏美关系得到改善的一种表现，一批苏联技术人员两年前参观了美国的三家飞机制造厂。在他们离开时，他们带走了制造宽机身喷气机的非常详尽的计划。在制造这种飞机方面，俄国人是远远落后于美国人的。

这些公司之所以这么急切地满足苏联希望得到情报的要求，是因为有着可以做成“一大笔交易”的诱饵，苏联人在一九七二——七三年提出了这样一种可能性：要挑选一家美国公司在俄国内建造世界

上最大的喷气机制造厂。该厂建成后将年产一百架飞机，这大大超过苏联商用飞机的需要。

向苏联人提供大量技术资料就产生了这样的问题：使用秘密的技术情报来影响国外企业作出的决定——这种做法是不是公司行贿的另一种形式而已。联邦政府长期以来是知道这个问题的。

《芝加哥论坛报》得到的中央情报局两年前的份秘密报告中警告说：“美国公司向苏联机构提供情报以图在苏联市场上得到一个立足点。”

“苏联人常常利用这种动机，以随后可以向苏联出售产品的暗示来引诱美国公司签订合作协议……美国公司同苏联之间的这种合作协

议打开了可能向苏联提供最终可以用于军事方面的技术的新渠道。”

这个大笔的飞机交易没有做成。国防部公开地抱怨使苏联人得到军事上明显的好处，用一家飞机公司总经理的话说，“整个这件事就此吹了”。

一位研究苏联飞机的情报专家后来说，他认为，苏联人从来没有打算购买美国的宽机身喷气机；也从来没有想建造一座飞机厂。他认为，这种作法是捞取情报的一种手法。

另一件事牵涉到计算机技术，在这方面的技术苏联在几年前还比美国落后十年。苏联的进步已缩小这个差距。在所举出的例子中，控制资料公司于一九七四年同苏联人签署了一项意向协议。他们计划建

法新社
报
道
苏「考察船」在挪威北部监视北约军舰
挪威官员说苏在挪—芬—苏边界的军事力量不断加强

英·甘地同苏联记者谈印苏关系

说将继续寻找新的合作形式，以避免两国关系发展步伐缓慢下来

【印新处新德里六月一日电】印度总理英迪拉·甘地夫人五月二十六日在新德里向苏联记者发表了谈话。

问：总理，你如何估量在签订苏印条约以来我们两国关系取得的进展？

答：过去二十年里，印苏关系的最大特色是在平等、谅解和互利的基础上继续扩大两国之间的合作。苏印经济合作帮助我们奠定了重工业和牢固而有生命力的公营部分的基础。在印度，达到这两个目的是建设公正、平等和社会主义的社会所必不可少的先决条件，人民可以在这样的社会中享有机会均等、就业和社会公正。所以，我们希望进一步加强和发展同苏联的合作。

印度人民高度评价苏联共产党总书记勃列日涅夫在苏共二十五大的发言，他说，同印度进行密切的政治和经济合作是苏联的一贯政策。我们这方面则将寻找新的合作形式，以避免两国关系发展的步伐缓慢下来。

问：总理，八月份就是苏印和平友好合作条约签订五周年了。你认为这一条约在发展苏印关系和巩固亚洲稳定方面起了什么作用？它对于次大陆和全世界的和平安全事业有何意义？

答：当印苏一九七一年八月签订和平友好合作条约时，甚至诽谤我们的人也承认这一条约的重要性，而且承认它将有助于国际稳定。对我们印

苏两国来说，条约是继续和正式表达了我们的两国对许多国际问题持相似的观点以及我们都共同致力于促进了解。正如我在一九七三年十一月在印度欢迎勃列日涅夫总书记时所说的，同我们的友谊一样，条约也不是针对其他任何国家的；它的意图和作用为加强全世界的和平与稳定的力量。

我们认为，经济停滞和社会不公正是对亚洲稳定的主要威胁。每个国家都通过更公正地分配产品和劳务而在经济上强大和稳固起来才是实现和平与稳定的最可靠的保证。同时，双边和平解决办法是解决分歧和争端所必须的。印度始终在把这种方针适用于促进和平、谅解和合作。我很高兴地告诉你们，我们这种方针已经取得了一些成效。

问：最近举行的苏共二十五大提出了新的和平倡议，制定了为争取和平与国际合作，争取人民解放与独立而进一步斗争的大纲。你对在亚洲大陆实现这些建议有何设想？

答：印度人民十分珍视苏联致力于和平的决心。我们注意到勃列

日涅夫总书记在苏共二十五大上的报告中把和平置于首要地位。我们完全有同你们一样的观点。当今世界正在研制武器上花费庞大的天文数字一样的经费，而只拿出极小部分帮助弱国设法改善生活水平的努力。我们支持普遍彻底裁军。我们支持为扭转军费继续增长的趋势而采取的各种主动行动。我们支持召开世界裁军会议来讨论这些紧迫的问题。印度和苏联一样关注仍在威胁着世界一些地区的危机局势。我们主张以和平办法解决一切分歧，欢迎为松弛紧张局势所做的努力。我们欢迎去年在赫尔辛基举行的欧洲安全与合作会议取得成功。我们希望欧洲的缓和能得以巩固，并能扩大到世界其他地区。

苏联一贯支持民族解放运动。印度反对殖民主义和各种形式的种族歧视的态度是众所周知的。我们一向向那些为民族独立和确立他们自己的民族特征而斗争的人民提供道义上和物质上的援助。我们将继续给那些目前仍处在殖民主义或种族主义统治下的人民以这样的支持。

如果我的理解是正确的话，苏联和平计划的主要组成部分之一是在那些可能在走不同的本国发展道路的各国人民之间促进合作、谅解和和平共处。我们一贯认为这是国与国之间的关系的文明形式。印度不断进行努力的是促进同邻国以及在亚洲所有的国家之间的和谐、和平与合作。

问：尊敬的总理，你是不结盟运动领导者之一的政府的首脑。在你看来，同社会主义大家庭的国家进行合作对这一运动有什么意义？鉴于有进行反对帝国主义和殖民主义、争取和平与进步的斗争的共同任务，合作的前景如何？

答：印度采取不结盟态度的根本原因在于我们反对帝国主义和殖民主义，在于我们强烈希望以我们的全部力量来使我们的经济现代化，以便永远消除贫困。我们一直设法同所有的国家友好合作，不管这些国家政治制度如何。社会主义国家对非洲和亚洲人民的愿望一贯是很同情的。它们没有以我们不结盟而反对我们，而是在我们完成国家任务各方面同我们合作。

不结盟运动自身已为普遍缓和世界紧张局势作出了贡献。今天它又在为缩小国与国之间的经济差异而努力。

只有通过扩大经济合作，才能缩小国际的不平等。我确信社会主义国家，特别是苏联，将会在促进国际平等方面发挥积极的作用。

【美新处华盛顿六月一日电】

国务院（芬塞思）六月一日新闻发布会

美国反对分割黎巴嫩——据报载，黎巴嫩政界人物指责美国和基辛格国务卿正力图分割黎巴嫩，芬塞思说，这种指责是“不真实的——实际上这是谎言”。

这位发言人指出，近在上周，基辛格国务卿在伦敦开会的中央条约组织会议上讲话时就“重申了美国反对分割黎巴嫩的立场”。基辛格是在回答有关下列消息的问题时说这番话的，消息说叙利亚的军队援助了黎巴嫩北部的两个被包围的由基督教徒占据的城市。

这位发言人说，尽管他已看到这些消息，“但我们没有得到证实这种行动的任何正式材料”，因此，“我不能加以评论……”。

然而，芬塞思说他“重申，我们自己的努力是为了帮助黎巴嫩各派和结束这场冲突”。他接着说：

“归根到底，黎巴嫩的和平与稳定取决于黎巴嫩的各派之间取得政治上的和解。”他说：“我们想强调，在黎巴嫩恢复安全的问题是一个非常复杂的问题，一个应由他们自己讨论的问题。”

有报道说叙利亚在黎巴嫩北部进行了干涉，当有人询问美国对此的态度时，芬塞思说：一般来说“我们仍然反对外来的干涉”。但他拒绝把这一看法应用于所提及的这件事，“因为我们没有得到证实此事的正式材料”。

他承认美国一直在“同各有关政府进行接触”，而且“每天接触”以色列。

【美新处华盛顿六月一日电】白宫（内森）六月一日新闻发布会

内森对一位提问者说，美国“不能证实”在黎巴嫩的叙利亚正规军数目“有增加的消息”。这一答复是在一再问到华盛顿是否“仍然”认为叙利亚是在黎巴嫩发挥建设性作用时作出的。他在第一次被问到这一问题时答道，“叙利亚人在双方进行斡旋方面当然是起着建设性作用”。

美国国务院发言人说美国反对分割黎巴嫩

并说黎巴嫩的和平与稳定归根到底取决于黎各派取得政治和解

法外长索瓦尼亚格谈黎巴嫩问题

说法国“将继续提出它愿意帮忙”

【法新社巴黎五月二十九日电】题：索瓦尼亚格说：“如果德斯坦关于黎巴嫩的倡议不被采纳”，法国“将继续提出它愿意帮忙”。

外交部长索瓦尼亚格在接见《问题》周刊的记者时说，如果德斯坦总统关于黎巴嫩的倡议不被采纳，法国“将继续提出它愿意帮忙”。索瓦尼亚格又说，“比如，我们可以帮助对峙的各方接近起来，帮助组织圆桌会议。”

外交部长对德斯坦提出的关于派遣一支法国军队去黎巴嫩的建议“完全被歪曲”表示抗议，他说，“我们宣布准备对巩固停火作出有限的、暂时的、但是具体的贡献，是想要打开一个新局面。有人把这说成是军事干预。这是荒谬的：应由黎巴嫩人自己来进行政治解决。有人提到了委托管理时期。这是可笑的，我们不要求任何东西，我们并不打算偏袒任何人，不论是基督教徒，还是回教徒，或是巴勒斯坦人。我们是无私的……”。

【法新社巴黎五月

二十八日电】题：黎巴嫩：索瓦尼亚格致瓦尔德海姆的信

索瓦尼亚格五月二十七日致信联合国秘书长瓦尔德海姆。他在信中反驳了阿尔及利亚外交部长布特弗利卡提出的反对法国关于黎巴嫩问题的建议的论据。

这封信如下：法国对于黎巴嫩的政策，仅仅是出于对维护这个友好国家的团结、完整和主权的关心。法国当局多次强调指出，应由黎巴嫩人自

己在没有任何外来干涉的情况下寻找政治解决。只有这种政治解决才能结束分裂他们的悲剧。然而，继续进行选举黎巴嫩共和国新总统所开始的政治进程，可能要求制订一种旨在巩

阿拉法特就叙干涉黎巴嫩致函苏驻黎大使

【美联社贝鲁特六月一日电】阿萨德的干涉遭到了阿拉法特、巴勒斯坦解放组织以及一些比较激进的游击队的反对。阿拉法特游击队高级指挥部说，它于昨晚向苏联大使递交了“一份非常重要的函件，谈到了叙利亚干涉的性质”。

该函件是发给柯西金的。显然巴勒斯坦人是要柯西金设法使阿萨德停止对黎巴嫩进行干涉。

【本刊讯】美国《新闻周刊》五月二十四日一期刊登一篇题为《史密斯：“别管我们”》的报道，摘要如下：

（原编者按：亨利·基辛格宣布支持在南部非洲实现黑人多数统治的声明，引起了罗得西亚总理史密斯的对抗性的反响。史密斯上周在索尔兹伯里曾单独接见《新闻周刊》的高级编辑格雷夫。他们谈话的摘要如下：）

问：你如何估价军事形势？

答：我们决不让我

们自己受到恐怖战术的压力。我们一定要以实力为后盾来说话——其中包括，如果游击队在越过国际边界后撤时被截住的话，就要穷追他们。

问：一旦古巴人进来，将会出现什么样的情况？

答：美国已向俄国和古巴明确表示，它是不会袖手旁观的。我认为，这意味着美国将要干预。美国的这些警告使我们有了希望。我们对基辛格在非洲发表的

固停火的安排。

法国准备为这一安排作出贡献，如果黎巴嫩共和国总统和内战有关各方和有关阿拉伯国家认为这有益处的话。

法国的倡议标志着法国要对恢复和平的进程作出（如果希望这样的话）暂时的和有限度的、但是具体的贡献的愿望。

讲话感到失望是很自然的。因为，

这些讲话公开地促使恐怖主义分子决心继续干下去。但是，我理解基辛格的处境，他是迫不得已发表这些讲话的，因此，没有任何理由感到失望。从战略因素来考虑，南部非洲是很重要的。我们向你们提供多种必要的原料。比如，你们的洲际弹道导弹弹头用的就是我们的优质铬。在你们禁止进口罗得西亚的货物的时候，莫斯科再以额外价格卖给你们。这岂非咄咄怪事。

墨报文章《拉丁美洲的土地问题》

【本刊讯】墨西哥《日报》五月三日发表一篇题为《拉丁美洲的土地问题》的文章，摘要如下：

各报纸编辑部不断收到关于拉丁美洲许多国家农村形势的惊人消息。最突出的有：无地农民抢占土地；大庄园主和治安部队将农民撵走的暴行，有的农民被打死，有的被打伤，有的被监禁；农民们要求得到土地和改善生活条件的呼声日益高涨等等。

显然，土地问题已很尖锐。

陈旧不堪的农村社会生产关系已进入深刻而严重的危机阶段。这并不是个别和暂时的现象，而是广泛和长期的现象。这是拉丁美洲要害部门的动荡，因为其人口的百分之

六十五在农村生活和劳动，其国民总产值的近百分之六十来自农业。

问题的核心是土地大量集中在少数人手里。据著名经济学家的研究报告说，在最近二十六年中农村垄断的程度较之垄断程度已经很高的一九三〇年又提高了百分之四百。在发展中国家的其它地方，任何一个地区，甚至东南亚都没有出现如此之快的土地集中。

泛美开发银行的调查报告指出，拉丁美洲现有耕地五亿公顷，其中百分之六十（三亿二千五百万公顷）属于占农村居民（一九七四年是二亿零四百七十五万人）百分之一点五的人。这一比例等于三百万人；但实际人数还要少，原因是庄园主为逃避责任，往往将其全家，甚至婴儿也登记为土地所有者。

大庄园的存在是真正的欺压。例如，把一些巴西大庄园按比例放在全国地图上，其面积不小于巴西的任何一个州。另外还有两、三个庄园，每一个庄园的面积都相当于伊比利亚半岛的面积。在六十年代，数百名地主将其面积为一千公顷的庄园扩大到近三十万公顷。与此同时，二十到一百公顷的中、小庄园减少的数字为百分之一百。

这些大庄园主是些什么人呢？首先，是殖民时期封建主继承人的老地主们。其中突出的是教会，在一些国家教会是最大的土地所有者。它利用中世纪“法律”条文，如让圣人成为土地所有者。……其次是“新贵”，他们是在现代国家的保护下产生的。还有外国公司（美国联合果品公司、塞罗德帕斯科公司）等，它们在一些国家垄断着三分之一以上的肥沃土地。

在这一强大阶层的边上，是奄奄一息的贫苦农民。他们有一亿八千万人，然而仅占土地的百分之四十。近一亿四千万人没有土地。其余近四千万人是还保留着其少而差的小块土地的小农。他们的耕种方式落后，只能勉强维持自己的生计。在无地农民中有百分之三十失业或半失业。其他人则为大庄园主和富农做工，得到的报酬是工资或实物。在危地马拉、洪都拉斯、哥伦比亚、厄瓜多尔和玻利维亚这些国家的有些地方，每月工资在十美元以下。

自然，农民的生活水平是极为低下的；其中四分之三的人经常挨饿和得病。因此他们的平均寿命是三十五岁。每一千名婴儿中有四百名在满一周岁前死亡。与此相反，大地主越来越富：他们获得全国收入的百分之五十以上，而他们仅将其中的三分之一投资于他们的庄园。

《日本经济新闻》道《春季广交会是扩大贸易的调整期》

说参加这次广交会的人数比往年多百分之三十盛况空前

【本刊讯】日本《日本经济新闻》五月二十七日刊登一条消息，题目是《国际贸易促进常务理事押川回国并说，“春季广交会是扩大贸易的调整期”》，摘要如下：

作为日本方面的联络办事机构参加了春季广交会的日本国际贸易促进协会常务理事押川俊夫，最近回到国内，二十六日举行记者招待会，谈了他的印象：

“这次交易会是中国的社会主义建设面临飞跃般发展的形势，为了扩大贸易而进行准备和调整及创造基础的一次交易会。”他说，成交情况是，虽然日本的出口钢材、机械、化学品、化学合成纤维的任何一项来说都大幅度剧烈减少了，可是由于进口增加了，所以总的情况达

到了和去年（过去最高纪录）一样，大约是三亿美元。

据他说，日本参加这次交易会的是二千九百五十六人、一千八百四十一家公司；包括日本在内的全体交易会参加者比往年多将近百分之三十，达到二万四千人，盛况空前。

据他说，中国方面正在以“学大寨”为口号开展农业大增产运动；可是，在人口增加、生活提高的要求、储备等造成内需增加，

中国对于同内需不矛盾的商品是积极地出口，而对于食品等内需增加的物品，则仅仅展出了产品。

【本刊讯】日本《日本经济新闻》五月二十二日报道：

对中国春季广州交易会，日本商人总的看法是，“在这次交易会上中国很明显地始终坚持进出口平衡，在积极出口的同时，进口很慎重”。关于日中贸易的成交额，日本国际贸易促进会正在进行统计，

澳报报道《弗雷泽总理说对华关系重要》

【本刊讯】澳大利亚《时代报》五月二十五日刊登题为《总理说对华关系重要》《弗雷泽解释访问中日的理由》的报道说：

弗雷泽总理昨晚暗

示澳大利亚同中国的关系将进一步密切。

弗雷泽说，中国今后的政策具有很重大的意义，但是谁也不能断定他们今后的政策的方向。

美报文章《拉美国家进行合作以牵制共产主义》

说南美洲国家担心苏联海军控制南大西洋的海洋通道

【本刊讯】美国《圣迭戈联合报》五月二十三日刊登贾恩多尼的文章，题为《拉丁美洲国家进行合作，以牵制共产主义》，全文如下：

南美洲各国正在把它们长期的嫉妒心理搁置一旁，以防止共产帝国主义对这个“南方的锥体”进行的威胁。

巴西和阿根廷这两个南美洲大国长期以来一直争夺大陆的领先地位，它们现在正进行合作。它们在筹备成立一个南美洲防务组织的过程中同它们的四个小邻国——玻利维亚、智利、巴拉圭和乌拉圭——进行合作。

它们最大的担心是，怕苏联可能把潜水艇和海面舰只从安哥拉和别的非洲西岸的共产党控制国家的港口开出，控制南大西洋的海洋通道。

阿根廷、巴西、乌拉圭和巴拉圭已于一九六六年签署了一项协定，要求对南美洲的大西洋沿岸的航行建立联合防务。

阿根廷和智利还担心苏联人可能从非洲基地力求控制合恩角周围和麦哲伦海峡的交通。

据大商社估计，这次的成交虽然低于去年秋交会，但高于去年春季交易会”。最近几年日本对中国急剧增加的机械类出口目前仍限于卡车、吊车、轴承、计度仪器、纸浆等必需的产品，但是中国的购买量很少。

日本由于经济趋向恢复，库存减少，所以商社购货欲望很强，但是中国农、水产品等货物供应不足。直到会期将结束时成交了三万吨大豆，棉花、棉布、生丝、丝绸织物和土畜产品等也有成交，总的来说，这次春季广交会上的成交，日本的进口高于出口。

在关闭巴拿马运河的事件中，南美洲国家可能认为，它们必须考虑到，所有通过大西洋和太平洋的船只都一定要经过合恩角周围和通过麦哲伦海峡。

当这六个南美洲国家最担心的似乎是苏联海军从非洲基地开出造成威胁的同时，没有一个国家否认古巴向这些拉丁美洲国家中的任何一国首都空运战斗部队的可能性。

没有人公开严肃地谈论当智利、乌拉圭、巴拉圭或玻利维亚爆发革命的时候，菲德尔·卡斯特罗总理可能向这些国家派遣古巴军队的可能性，这些国家远不如古巴的武装。有苏联运输机的援助，这是可以办得到的，就象往非洲运输古巴部队一样。

军事观察家们怀疑，古巴共产党是否敢于公开入侵巴西或阿根廷。这两个国家比古巴大得多，并且会胜过古巴人。然而，在安哥拉的事件发生后，必须考虑

一切可能发生的事情，其中包括美国袖手旁观。

拉丁美洲国家起初对于美国国会拒绝为古巴人和有苏联支持的安哥拉人运进行战斗的部队提供武器感到惊讶。最近，某些拉丁美洲国家对于美国国务卿口头支持多年得到苏联和古巴支持的非洲“解放”运动感到不安。

在拉丁美洲看来，美国已在全世界向苏联屈服。

至少南美洲不甘心做下一个被出卖的对象。

关于南美洲可能成立一个防务组织的猜测大多数来自马克思主义人士，这些人坚决反对这个主张。

但是，据悉，有必要建立这样一个同盟一事，是去年十月在蒙得维的亚美洲国家陆军司令会议上进行讨论的。大多数的拉丁美洲军人都宣布他们相信，马克思主义对本半球安全威胁是确实的。

中国航运在十年内增加四倍

美《太平洋周报》报道《本市海员工会谓

【本刊讯】美国《太平洋周报》五月二十日刊登题为《本市海员工会谓中国航运在十年内增加四倍》的报道，摘要如下：

旧金山市劳联—产联海员工会所出版之会刊登载，美国航运总署提出官方事业报告，中华人民共和国近十年来之航运事业，突飞猛进，由一九六六年以来，已增加了四倍。

在一九六一年，中国仅有远洋航轮一百五十艘，总量为七十六万吨，在七十五个航运国家中，名列第二十六位。但从一九六五年以来，远洋航轮增至三百七十艘（增加百分之一百四十七），但因为船只一天一天的大型化，总量竟增至百分之四百二十六。如果依照这个速度维持下去，再过四年，中国就会成为全球五大航运国之一。

中国的造船业及轮船修理设备，也是一个大跃进。在一九五八年以前，中国没有一家可以制三千吨轮船的造船厂，但自从一九六一年以来，中国已有八家造船厂，可造一万吨至二万五千吨的船只。他们的计划周到，既无抛空的造船厂，也没有过剩的轮船。

就是在行政方面，也很灵活。轮船公司的负责人，在交通部通讯的安排呼应之下，可作种种的决定，如果某地有货可运，而又有利可图时，他们可以派轮船前往兜取生意。

是很重要的事情。”

他解释了为什么他决定第一次正式出访是访问中国和日本，而不是访问英国或者美国。

他说：“同一个国家建立建设性的关系并

不是说非得有共同的哲学或者同样的政治形式或制度不可。”

他说：“那取决于对国际关系的态度，取决于对国际关系中出现的问题的处理方式。”

墨报文章《拉丁美洲的土地问题》

【本刊讯】墨西哥《日报》五月三日发表一篇题为《拉丁美洲的土地问题》的文章，摘要如下：

各报纸编辑部不断收到关于拉丁美洲许多国家农村形势的惊人消息。最突出的有：无地农民抢占土地；大庄园主和治安部队将农民撵走的暴行，有的农民被打死，有的被打伤，有的被监禁；农民们要求得到土地和改善生活条件的呼声日益高涨等等。

显然，土地问题已很尖锐。

陈旧不堪的农村社会生产关系已进入深刻而严重的危机阶段。这并不是个别和暂时的现象，而是广泛和长期的现象。这是拉丁美洲要害部门的动荡，因为其人口的百分之

六十五在农村生活和劳动，其国民总产值的近百分之六十来自农业。

问题的核心是土地大量集中在少数人手里。据著名经济学家的研究报告说，在最近二十六年中农村垄断的程度较之垄断程度已经很高的一九三〇年又提高了百分之四百。在发展中国家的其它地方，任何一个地区，甚至东南亚都没有出现如此之快的土地集中。

泛美开发银行的调查报告指出，拉丁美洲现有耕地五亿公顷，其中百分之六十（三亿二千五百万公顷）属于占农村居民（一九七四年是二亿零四百七十五万人）百分之一点五的人。这一比例等于三百万人；但实际人数还要少，原因是庄园主为逃避责任，往往将其全家，甚至婴儿也登记为土地所有者。

大庄园的存在是真正的欺压。例如，把一些巴西大庄园按比例放在全国地图上，其面积不小于巴西的任何一个州。另外还有两、三个庄园，每一个庄园的面积都相当于伊比利亚半岛的面积。在六十年代，数百名地主将其面积为一千公顷的庄园扩大到近三十万公顷。与此同时，二十到一百公顷的中、小庄园减少的数字为百分之一百。

这些大庄园主是些什么人呢？首先，是殖民时期封建主继承人的老地主们。其中突出的是教会，在一些国家教会是最大的土地所有者。它利用中世纪“法律”条文，如让圣人成为土地所有者。……其次是“新贵”，他们是在现代国家的保护下产生的。还有外国公司（美国联合果品公司、塞罗德帕斯科公司）等，它们在一些国家垄断着三分之一以上的肥沃土地。

在这一强大阶层的边上，是奄奄一息的贫苦农民。他们有一亿八千万人，然而仅占土地的百分之四十。近一亿四千万人没有土地。其余近四千万人是还保留着其少而差的小块土地的小农。他们的耕种方式落后，只能勉强维持自己的生计。在无地农民中有百分之三十失业或半失业。其他人则为大庄园主和富农做工，得到的报酬是工资或实物。在危地马拉、洪都拉斯、哥伦比亚、厄瓜多尔和玻利维亚这些国家的有些地方，每月工资在十美元以下。

自然，农民的生活水平是极为低下的；其中四分之三的人经常挨饿和得病。因此他们的平均寿命是三十五岁。每一千名婴儿中有四百名在满一周岁前死亡。与此相反，大地主越来越富：他们获得全国收入的百分之五十以上，而他们仅将其中的三分之一投资于他们的庄园。

《日本经济新闻》道《春季广交会是扩大贸易的调整期》

说参加这次广交会的人数比往年多百分之三十盛况空前

【本刊讯】日本《日本经济新闻》五月二十七日刊登一条消息，题目是《国际贸易促进常务理事押川回国并说，“春季广交会是扩大贸易的调整期”》，摘要如下：

作为日本方面的联络办事机构参加了春季广交会的日本国际贸易促进协会常务理事押川俊夫，最近回到国内，二十六日举行记者招待会，谈了他的印象：

“这次交易会是中国的社会主义建设面临飞跃般发展的形势，为了扩大贸易而进行准备和调整及创造基础的一次交易会。”他说，成交情况是，虽然日本的出口钢材、机械、化学品、化学合成纤维的任何一项来说都大幅度剧烈减少了，可是由于进口增加了，所以总的情况达

到了和去年（过去最高纪录）一样，大约是三亿美元。

据他说，日本参加这次交易会的是二千九百五十六人、一千八百四十一家公司；包括日本在内的全体交易会参加者比往年多将近百分之三十，达到二万四千人，盛况空前。

据他说，中国方面正在以“学大寨”为口号开展农业大增产运动；可是，在人口增加、生活提高的要求、储备等造成内需增加，

中国对于同内需不矛盾的商品是积极地出口，而对于食品等内需增加的物品，则仅仅展出了产品。

【本刊讯】日本《日本经济新闻》五月二十二日报道：

对中国春季广州交易会，日本商人总的看法是，“在这次交易会上中国很明显地始终坚持进出口平衡，在积极出口的同时，进口很慎重”。关于日中贸易的成交额，日本国际贸易促进会正在进行统计，

澳报报道《弗雷泽总理说对华关系重要》

【本刊讯】澳大利亚《时代报》五月二十五日刊登题为《总理说对华关系重要》《弗雷泽解释访问中日的理由》的报道说：

弗雷泽总理昨晚暗

示澳大利亚同中国的关系将进一步密切。

弗雷泽说，中国今后的政策具有很重大的意义，但是谁也不能断定他们今后的政策的方向。

美报文章《拉美国家进行合作以牵制共产主义》

说南美洲国家担心苏联海军控制南大西洋的海洋通道

【本刊讯】美国《圣迭戈联合报》五月二十三日刊登贾恩多尼的文章，题为《拉丁美洲国家进行合作，以牵制共产主义》，全文如下：

南美洲各国正在把它们长期的嫉妒心理搁置一旁，以防止共产帝国主义对这个“南方的锥体”进行的威胁。

巴西和阿根廷这两个南美洲大国长期以来一直争夺大陆的领先地位，它们现在正进行合作。它们在筹备成立一个南美洲防务组织的过程中同它们的四个小邻国——玻利维亚、智利、巴拉圭和乌拉圭——进行合作。

它们最大的担心是，怕苏联可能把潜水艇和海面舰只从安哥拉和别的非洲西岸的共产党控制国家的港口开出，控制南大西洋的海洋通道。

阿根廷、巴西、乌拉圭和巴拉圭已于一九六六年签署了一项协定，要求对南美洲的大西洋沿岸的航行建立联合防务。

阿根廷和智利还担心苏联人可能从非洲基地力求控制合恩角周围和麦哲伦海峡的交通。

据大商社估计，这次的成交虽然低于去年秋交会，但高于去年春季交易会”。最近几年日本对中国急剧增加的机械类出口目前仍限于卡车、吊车、轴承、计度仪器、纸浆等必需的产品，但是中国的购买量很少。

日本由于经济趋向恢复，库存减少，所以商社购货欲望很强，但是中国农、水产品等货物供应不足。直到会期将结束时成交了三万吨大豆，棉花、棉布、生丝、丝绸织物和土畜产品等也有成交，总的来说，这次春季广交会上的成交，日本的进口高于出口。

在关闭巴拿马运河的事件中，南美洲国家可能认为，它们必须考虑到，所有通过大西洋和太平洋的船只都一定要经过合恩角周围和通过麦哲伦海峡。

当这六个南美洲国家最担心的似乎是苏联海军从非洲基地开出造成威胁的同时，没有一个国家否认古巴向这些拉丁美洲国家中的任何一国首都空运战斗部队的可能性。

没有人公开严肃地谈论当智利、乌拉圭、巴拉圭或玻利维亚爆发革命的时候，菲德尔·卡斯特罗总理可能向这些国家派遣古巴军队的可能性，这些国家远不如古巴的武装。有苏联运输机的援助，这是可以办得到的，就象往非洲运输古巴部队一样。

军事观察家们怀疑，古巴共产党是否敢于公开入侵巴西或阿根廷。这两个国家比古巴大得多，并且会胜过古巴人。然而，在安哥拉的事件发生后，必须考虑

一切可能发生的事情，其中包括美国袖手旁观。

拉丁美洲国家起初对于美国国会拒绝为古巴人和有苏联支持的安哥拉人运进行战斗的部队提供武器感到惊讶。最近，某些拉丁美洲国家对于美国国务卿口头支持多年得到苏联和古巴支持的非洲“解放”运动感到不安。

在拉丁美洲看来，美国已在全世界向苏联屈服。

至少南美洲不甘心做下一个被出卖的对象。

关于南美洲可能成立一个防务组织的猜测大多数来自马克思主义人士，这些人坚决反对这个主张。

但是，据悉，有必要建立这样一个同盟一事，是去年十月在蒙得维的亚美洲国家陆军司令会议上进行讨论的。大多数的拉丁美洲军人都宣布他们相信，马克思主义对本半球安全威胁是确实的。

中国航运在十年内增加四倍

美《太平洋周报》报道《本市海员工会谓

【本刊讯】美国《太平洋周报》五月二十日刊登题为《本市海员工会谓中国航运在十年内增加四倍》的报道，摘要如下：

旧金山市劳联—产联海员工会所出版之会刊登载，美国航运总署提出官方事业报告，中华人民共和国近十年来之航运事业，突飞猛进，由一九六六年以来，已增加了四倍。

在一九六一年，中国仅有远洋航轮一百五十艘，总量为七十六万吨，在七十五个航运国家中，名列第二十六位。但从一九六五年以来，远洋航轮增至三百七十艘（增加百分之一百四十七），但因为船只一天一天的大型化，总量竟增至百分之四百二十六。如果依照这个速度维持下去，再过四年，中国就会成为全球五大航运国之一。

中国的造船业及轮船修理设备，也是一个大跃进。在一九五八年以前，中国没有一家可以制三千吨轮船的造船厂，但自从一九六一年以来，中国已有八家造船厂，可造一万吨至二万五千吨的船只。他们的计划周到，既无抛空的造船厂，也没有过剩的轮船。

就是在行政方面，也很灵活。轮船公司的负责人，在交通部通讯的安排呼应之下，可作种种的决定，如果某地有货可运，而又有利可图时，他们可以派轮船前往兜取生意。

是很重要的事情。”

他解释了为什么他决定第一次正式出访是访问中国和日本，而不是访问英国或者美国。

他说：“同一个国家建立建设性的关系并

不是说非得有共同的哲学或者同样的政治形式或制度不可。”

他说：“那取决于对国际关系的态度，取决于对国际关系中出现的问题的处理方式。”